

LA LEY DEL CUIDADO DE SALUD  
(ACA, sus siglas en inglés o “Obamacare”)

# INFORMACIÓN BÁSICA

PARA PADRES Y FAMILIAS



**Asegúrate, para el  
bienestar de tu familia**

Para más información y para inscribirse,  
comuníquese con Covered California:

<https://www.coveredca.com/espanol/>  
**1 (800) 300-0213**

## ¿LA COBERTURA MÉDICA AHORA MÁS FÁCIL!

- ▶ Habrá ayuda financiera para muchas personas, familias, estudiantes, padres y empleados.
- ▶ No le pueden negar la cobertura a nadie por un problema médico preexistente como asma o diabetes.
- ▶ Habrá varios planes y opciones a costos disponibles.

### **Cobertura Médica Económica Significa**

- ▶ Se ofrecerán cuidados preventivos gratuitos para niños y adultos. Por ejemplo, no va a haber copagos por servicios como chequeos y vacunas para niños o pruebas de detección de enfermedades para adultos.
- ▶ Las aseguradoras ya no van a poder imponer límites anuales sobre los cuidados que usted reciba.

### **Dos Programas de Cobertura Médica para Niños y Familias:**

#### **1 COVERED CALIFORNIA— Seguro Médico Accesible**

**Covered California** es el nuevo mercado de seguros médicos del Estado. Hay cuatro niveles diferentes de planes de seguros médicos en Covered California. El nivel determina cuánto se paga por mes, pero **TODOS** los planes incluyen los mismos beneficios amplios.

Puede que haya ayuda financiera para pagar las primas mensuales. Por ejemplo, una familia de cuatro que gane entre \$32,500 y \$94,200 o una familia de dos que gane de \$21,400 a \$62,040 al año puede ser elegible para recibir ayuda financiera.

#### **2 MEDI-CAL—Seguro Médico Sin Costo o a Bajo Costo**

**PARA ADULTOS**— Por ejemplo, si el ingreso anual de una familia de dos es menos de \$21,400, adultos (incluso aquellos sin hijos) pueden calificar para inscribirse a Medi-Cal.

**PARA NIÑOS**— Si el ingreso anual de una familia de cuatro es menos de \$58,875, los niños pueden calificar para Medi-Cal.

Inscríbese en línea: <https://www.coveredca.com/espanol/>  
Para más información o ayuda, llame al **1(800) 300-0213**.

## Visítenos Virtualmente

- ▶ Visite <https://www.coveredca.com/espanol/> para informarse más sobre sus opciones:
  - Utilice la calculadora en línea para averiguar para que puede calificar.
  - Entérese de los beneficios y planes de salud de Covered California.

## ¡Inscríbese Ya!

- ▶ Período de Inscripción: **Del 1<sup>er</sup> de octubre de 2013 al 31 de marzo de 2014.**
- ▶ Inscríbese antes del 15 de diciembre de 2013 para tener cobertura de un seguro médico a partir del 1<sup>er</sup> de enero de 2014.
- ▶ Los niños elegibles para Medi-Cal se pueden inscribir en cualquier momento y la cobertura empieza inmediatamente.

## ¿SABÍAS QUE...?

**2.6 MILLONES** de Californianos pueden calificar para asistencia financiera a través de Covered California.

**461,000** niños no tienen seguro en estos momentos y se pueden inscribir YA en Medi-Cal.

**2.4 MILLONES** de adultos— muchos de ellos siendo padres—pueden inscribirse a Medi-Cal.



Asegúrate, para el bienestar de tu familia

Seguro Médico Accesible para Niños y Familias.  
Conseguir Cobertura Médica Ahora es Más Fácil.

**1 2 3** Maneras de inscribirte →  
Un Proyecto de "The Children's Partnership" [www.allinforhealth.org](http://www.allinforhealth.org)



Asegúrate, para el bienestar de tu familia

Haz tiempo para informarte e inscribirte.  
¡No esperes más! Solo elige la mejor opción para ti.

- 1 VISITA:** <https://www.coveredca.com/espanol/>
- 2 POR TELÉFONO:** llama al 1 (800) 300-0213
- 3 EN PERSONA:** llama al 1 (800) 300-0213 para la ubicación más cercana.

El período de inscripción de la ley ACA será del 1<sup>er</sup> de octubre de 2013 al 31 de marzo de 2014.



Asegúrate, para el bienestar de tu familia

[www.allinforhealth.org](http://www.allinforhealth.org)  
(916) 844-2413

UN PROYECTO DE "THE CHILDREN'S PARTNERSHIP"

ALL IN es una Campaña para informar sobre opciones de cobertura médica y para ayudar a inscribir a millones de personas sin seguro médico en la comunidad escolar. Esto incluye niños, padres, empleados de escuela y de cuidado infantil y el plantel de después-de-clase.

### NUESTROS SOCIOS

